



### **THIRD PROTOCOL TO AMEND THE ASEAN COMPREHENSIVE INVESTMENT AGREEMENT**

The Governments of Brunei Darussalam, the Kingdom of Cambodia, the Republic of Indonesia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, the Republic of the Union of Myanmar, the Republic of the Philippines, the Republic of Singapore, the Kingdom of Thailand, and the Socialist Republic of Viet Nam, Member States of the Association of Southeast Asian Nations ("ASEAN"), hereinafter collectively referred to as "Member States" or singularly as "Member State";

**RECALLING** the ASEAN Comprehensive Investment Agreement (hereinafter referred to as the "ACIA") signed on 26 February 2009 and which entered into force on 29 March 2012, which aims to create a liberal, facilitative, transparent and competitive investment environment in ASEAN by adhering to principles such as to benefit investors and their investments based in ASEAN;

**CONSIDERING** the outcome of the annual reviews by the ASEAN Investment Area Council of paragraph 8 of the ACIA Headnote for the List of Reservations; and

**NOTING** that Article 46 (Amendments) of the ACIA provides that the provisions of the ACIA may be modified through amendments mutually agreed upon in writing by the Member States,

**HAVE AGREED AS FOLLOWS:**



**Article 1**  
**Amendment to the ACIA Headnote for the List of**  
**Reservations**

Paragraph 8 of the ACIA Headnote for the List of Reservations as provided below shall be deleted:

*"8. In the case of Thailand, as stipulated in the Foreign Business Act B.E.2542 (1999), nothing in this Agreement shall apply to an investor of the other Member States which is a juridical person constituted or otherwise organised under the law of a Member State that is not owned and/or controlled by nationals of Member States, and its investment. This provision shall be subject to review by the AIA Council on an annual basis."*

**Article 2**  
**Final Provisions**


1. This Protocol shall form an integral part of the ACIA and shall enter into force after all Member States have notified the completion of their respective internal procedures for the entry into force of this Protocol to, or, where necessary, deposited instruments of ratification or acceptance with, the Secretary-General of ASEAN.
2. The Secretary-General of ASEAN shall promptly notify all Member States of the notifications or deposit of each instrument of ratification or acceptance referred to in paragraph 1.
3. This Protocol shall be deposited with the Secretary-General of ASEAN, who shall promptly furnish a certified copy thereof to each Member State.



**IN WITNESS WHEREOF**, the undersigned, being duly authorised by their respective Governments, have signed this Third Protocol to Amend the ASEAN Comprehensive Investment Agreement.

**DONE** at Ha Noi, Viet Nam this Twentieth day of December in the year Two Thousand and Seventeen, in a single original copy in the English language.

For Brunei Darussalam:



**LIM JOCK SENG**

Minister at the Prime Minister's Office and  
Second Minister of Foreign Affairs and Trade

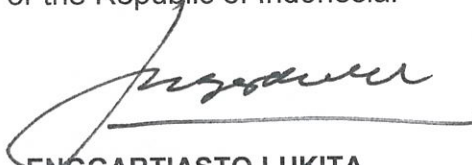
For the Kingdom of Cambodia:



**PAN SORASAK**

Minister of Commerce

For the Republic of Indonesia:

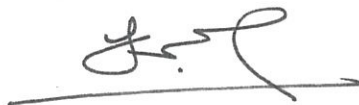


**ENGGARTIASTO LUKITA**

Minister of Trade



For the Lao People's Democratic Republic:



**KHEMMANI PHOLSENA**  
Minister of Industry and Commerce

For Malaysia:



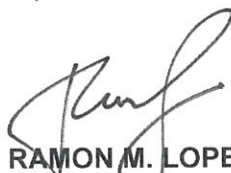
**MUSTAPA MOHAMED**  
Minister of International Trade and Industry

For the Republic of the Union of Myanmar:



**KYAW WIN**  
Union Minister for Planning and Finance

For the Republic of the Philippines:



**RAMON M. LOPEZ**  
Secretary of Trade and Industry



For the Republic of Singapore:



**LIM HNG KIANG**

Minister for Trade and Industry (Trade)

For the Kingdom of Thailand:



**APIRADI TANTRAPORN**

Minister of Commerce

For the Socialist Republic of Viet Nam:



**TRAN TUAN ANH**

Minister of Industry and Trade







ASSOCIATION  
OF SOUTHEAST  
ASIAN NATIONS

The ASEAN Secretariat  
70 A Jl. Sisingamangaraja  
Jakarta 12110  
Indonesia

Phone: (62-21) 726 2991  
(62-21) 724 3372  
Fax: (62-21) 739 8234  
(62-21) 724 3504

public@asean.org  
www.asean.org

### **CERTIFYING STATEMENT**

#### **Third Protocol to Amend the ASEAN Comprehensive Investment Agreement**

I, THE UNDERSIGNED Deputy Secretary-General of ASEAN for Community and Corporate Affairs, hereby certify that the attached text is **a true and complete copy** of the Third Protocol to Amend the ASEAN Comprehensive Investment Agreement, which was signed on 20 December 2017 in Ha Noi, Viet Nam.

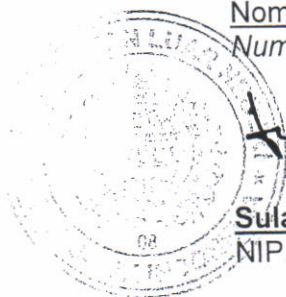
Jakarta, 9 January 2018

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "AKP Mochtan", with a long horizontal stroke extending to the right.

**AKP Mochtan**  
Deputy Secretary-General of ASEAN  
Community and Corporate Affairs  
Department  
The ASEAN Secretariat

Salinan naskah resmi  
*Certified true copy*

Nomor : 0013/CTC/01/2019/52  
*Number*



Sulaiman  
NIP. 19651025 199103 1 017

Sekretaris Direktorat Jenderal Hukum dan Perjanjian Internasional  
Kementerian Luar Negeri, Republik Indonesia  
*Secretary of Directorate General for Legal Affairs and International Treaties*  
*Ministry of Foreign Affairs, Republic of Indonesia*

Tanggal : \ \ Januari 2019  
*Date*